



The Bullion Express

黃金快訊

訊滙金融集團有限公司印製

編撰：(余春生)

Sincere Finance Holding Limited

Compiled By: Daniel Yue

電話 Tel : 3180-8803

網址 Web : www.31808888.com

天下在望

國際金融中心 ---- 芝加哥/香港

(24) 貿易平衡

貿易平衡在金融市場上有著一定的重要地位，在 1990 年代時盛行炒外匯，日圓波動大，當時日本是美國最大之貿易逆差國，所以每次公佈美國貿易赤字之時，都令市場大上大落。及後日本之地位被中國取代了，而 9/11 事件之後，市場焦點在復蘇，改為炒就業數據為主，消費力為次；貿易平衡數據也退居次要地位。

不過古典經濟學之起源，卻和貿易平衡有莫大關係。中世紀的航海事業發達，而且地位十分之重要，簡值就可以和今天的太空事業相比。航海除探索茫茫大海外，也可以促進國際貿易。那個年代的經濟是以貨幣政策為主，在對外貿易當中，若然出現順差之時，是會使貨幣轉強，逆差就會轉弱。昔日小布殊年代曾主張用弱美元政策去改善貿易赤字，近年的中美貿易談判結果也是要中國大量採購美國的農產品。

在貿易暢旺之時，本國貨物輸出，代表外匯流入。但如果是出現逆差，就是貨幣流出去了。當貨幣不斷流出也會使匯率轉弱，而貿易出現順差之時外匯流入，代表人民生活富裕。尤其是二戰後的復元期，日本成為新一代的世界工廠，出現大量貿易盈餘。及後新興國家也以出口去賺外匯為主，於是 1980 年代也出了亞洲四小龍，及後的亞洲五小虎也是靠賺取外匯為主，甚至如今發展至東盟十國也是要靠順差和賺外匯。

因此古典經濟學強調了生產力，要有生產力國家才會富強。以前農業社會是以農產品衡量國家是否富裕，商業社會是以生產力去衡量，有生產力才有出口，才可賺外匯。而生產出來的產品，另一方面也可供自己使用。這就是現時所謂增強內需，即使銷不出去，本身也有市場。台灣在 1970 年代曾為四小龍之冠，因為當年他們推動客廳就是工廠，全力發展出口。及後中國興起，是從日本整廠輸入，全條生產線搬來，所以才成為新一代的世界工廠。但這情況就可能忽略金融業，因為它是服務行業而不是直接生產實物的。但大部份新興國家都是要靠出口賺外匯為主，不過入超的國家，也被視為國力的表現。因此古典經濟學也是注重生產力，而不太刻意尋求順差。有生產力也是代表 GDP 的增加，自然可以改善失業率及其他方面的數據；因此重點是放在生產力之上。

(.....待續)

華府形勢仍然緊張，但市場反應一般，道指創即市新高後回軟，金價跌不下。昨晚跌至 1828，距離保力加通道的 1823 只差少許便反彈了，也跌不到前低位。但上位仍破不了日本雲層的 1864。暫時有機會在短線成平頂，但低位卻逐步移高，好像一個迷你上升三角形，但由於形態太細小沒有什麼作用。只可當作陰陽燭之平頂勢看，即等破位但不一定破。美匯之跌浪已於 12 月 17 日開始見底橫行，即目前在浪底徘徊了一個月。即代表金價在高位反覆，如果美匯不下跌，金價雖然上升，但幅度有限。下位仍是看保力加通道的 1821，上面阻力位是看黃金比率 1870；但動力稍強，可能破位至保力加中線的 1887。

Daily Trading : 每日一單 :	BUY at sight 現水位入貨 1851.00	Profit At 獲利 1866.00	Stop Loss 止蝕 1846.00	Previous Day 上日利潤 - 5 Accumulated Annual Profit 本年累積利潤 + 7 5
Hedging: (Buy & sell simultaneously) 對沖單 : (同時買入及沽出)	1851.00 1850.50	1866.00 1835.50	1846.00 1855.50	Previous Day 上日利潤 - 1 0 Accumulated Annual Profit 本年累積利潤 + 5 0

策略說明：每日一單乃基於贏 15 輸 5，又或贏 12 輸 4 的比例去克服飄忽之市場而取得利潤。凡按此入市需要以限價單進行，切忌中途變卦見 2,3 元便吃但輸則輸足 4,5 元。本策略乃一個贏多輸少之策略，執行時切忌變為輸多贏少之方式去運作；否則無法達至上述利潤，不如另覓他法。

風險聲明：價位可升可跌，市場瞬息萬變，投資需量力而為，本刊意見只供參考，投資者需自行作最後決定。

БУЛЬИОН ЭКСПРЕСС

2021 年 1 月 15 日(星期五)

本刊自 2015 開始被翻譯成俄羅斯文在歐洲同步發行 This bulletin is being translated into Russian since 2015

Annual Profit of past years 投資策略往績 (利潤不包手續費profit excluding commission)								
每日一單 Daily Trading				對沖單 Hedging				
年份Year	價位Price tag	利潤Profit	年份Year	價位Price tag	利潤Profit	年份Year	價位Price tag	利潤Profit
2021	US\$80	HK\$62,400	2012	+US\$111.90	HK 87,282	2021	US\$ 60	HK\$46,800
2020	+US\$774	HK603,720	2011	+US\$629.90	HK 491,322	2020	+US\$682	HK531,960
2019	+US\$300	HK234,000	2010	+US\$169.90	HK 132,522	2019	+US\$455.5	HK355,290
2018	+US\$242	HK188,760	2009	+US\$428.00	HK 333,840	2018	+US\$239	HK186,420
2017	+US\$264.5	HK 206,310	2008	+US\$386.00	HK 301,800	2017	+US\$277.5	HK222,690
2016	+US\$340.00	HK 268,320	2007	+US\$266.40	HK 207,792	2016	+US\$273	HK 206,700
2015	+US\$51.00	HK 39,780	2006	+US\$189.00	HK 147,420	2015	+US\$413	HK 322,140
2014	+US\$83.00	HK 64,740				2014	+US\$233	HK 181,740

2020年12月

港金息口

Interest of HK Tael Gold

2021年1月

1	(二)	0	11	(五)	0	21	(一)	0	1	(五)	/	11	(一)	0	21	(四)	
2	(三)	0	12	(六)	/	22	(二)	0	2	(六)	/	12	(二)	0	22	(五)	
3	(四)	0	13	(日)	/	23	(三)	0	3	(日)	/	13	(三)	0	23	(六)	/
4	(五)	0	14	(一)	0	24	(四)	0	4	(一)	0	14	(四)	0	24	(日)	/
5	(六)	/	15	(二)	0	25	(五)	0	5	(二)	0	15	(五)		25	(一)	
6	(日)	/	16	(三)	0	26	(六)	/	6	(三)	0	16	(六)	/	26	(二)	
7	(一)	0	17	(四)	0	27	(日)	/	7	(四)	0	17	(日)	/	27	(三)	
8	(二)	0	18	(五)	0	28	(一)	0	8	(五)	0	18	(一)		28	(四)	
9	(三)	0	19	(六)	/	29	(二)	0	9	(六)	/	19	(二)		29	(五)	
10	(四)	0	20	(日)	/	30	(三)	0	10	(日)	/	20	(三)		30	(六)	/
						31	(四)	0							31	(日)	/

	上日收市 Previous	開市 Opening	最高 High	最低 Low	收市 Closing
倫敦金 Local London Gold	1844.80-5.80	1845.10-6.10	1857.30-7.80	1828.90-9.40	1845.90-6.90
	上午定盤 AM Fixing	1852.40	下午定盤 PM Fixing	1858.85	
	買入利息 Buying Interest	-79.99 (-2%)	賣出利息 Selling Interest	-39.99 (-1%)	
	上日收市 Previous	開市 Opening	最高 High	最低 Low	收市 Closing
港金 HK Tael Gold	17102-17112	17104-17114	17217-17222	16954-16959	17111-17121
	買入息口 Interest	0	倉租 Rent charge	20.00	
	上日收市 Previous	開市 Opening	最高 High	最低 Low	收市 Closing
倫敦銀 Silver	25.18-25.24	25.19-25.25	25.88-25.92	25.02-25.06	25.48-25.54
	定盤 Fixing	25.335			
	買入利息 Buying Interest	-62.11 (-4.5%)	賣出利息 Selling Interest	20.7 (1.5%)	
	上日收市 Previous	開市 Opening	最高 High	最低 Low	收市 Closing
人民幣公斤 條 Gold in Kilogram & CNY	383.54-3.79	383.57-3.82	385.97-6.12	380.55-0.70	383.65-3.90
	買入利息 Buying Interest	-21.31 (-2%)	賣出利息 Selling Interest	-10.66 (-1%)	

本刊自 2015 開始被翻譯成俄羅斯文在歐洲同步發行 This bulletin is being translated into Russian since 2015

North East West South is NEWS 東南西北謂之 NEWS(新聞)

多間美國傳媒報道，候任總統拜登將公佈涉及 19000 億美元的大規模刺激經濟方案。《華爾街日報》、CNBC 等美國傳媒報道，拜登在該份名為「美國救援計劃」的方案中，將會向大多數美國人提供 1400 美元的現金資助，連同去年底的 600 美元在內，救濟金額將達到 2000 美元。

Relief Plan of Biden will be up to 1.9 Trillion, and will dispatch \$1,400 in addition to the \$600 of last year up to 2,000 to each citizen.

美國加派國民警衛軍到首都華盛頓，協助保障候任總統拜登就職典禮的安全。官員說，部署在華盛頓的國民警衛軍，來自全國 50 個州及哥倫比亞特區，又指已經根據執法人員的額外要求，將最終部署人數增至超過 2 萬人。截至星期四，大約 7000 人已經在華盛頓，當中 3000 至 4000 人持械。

National Guard deployed to DC is up to 7,000 now, over 3,000 are armed, the ultimate target is 20,000.

眾議院催促參議院於長周末加開別會議聆訊特朗普彈劾案，參議院定於 1 月 20 日下午 1 時始開會討論，即拜登就職後 1 小時。按例彈劾案若然在眾議院展開，即使總統卸任仍可繼續進行，若然通過他將無法參加以後的大選包括 2024。

House pushed Senate to have special meeting during long weekend for Impeachment, but the hearing is now scheduled to be held at 1:00pm on 20th Jan, that is one hour after Biden's inauguration. According to regulation, once the impeachment started running, even the president step off from the office still can carry on. When passed, he has no right to join the General Election again including 2024.

納瓦羅報告經出爐，當中揭示 11 月 3 日美國大選日全球共有 66 個地方在聯合操控多米尼投票機。特朗普說周一尚有絕密報告要解密，拘捕叛國者行動已展開。他女兒伊凡稱，父親不會出席就職禮，因為根本不會舉行就職禮。政權會平穩過度，但是過度至軍控政府弗林將軍。

Report of Peter Navarro is released showing that on 3rd November the Election Day, there are 66 places outside US controlling the result of Dominion to change the result to be in favor of Biden. Trump said the on Monday, there will be a report of top secret releasing. Now arrest of treason is on the way. Iva his daughter said Trump would not turn up in the Inauguration for there will be no Inauguration. Power will be transmitted peacefully, but to General Flynn who will run the military control and not Biden.

美國國務卿蓬佩奧宣布，將會採取進一步行動以維護南海的自由，對一些中國個人施加簽證限制，包括負責或參與在南海爭議地區大規模填海、建設、軍事化，以及脅迫東南亞國家。商務部宣布，將中國海洋石油列入美國貿易黑名單，指中海油協助中國在南海威嚇鄰國。國防部將小米等 9 間公司列入黑名單。

Pompeo announced large visa sanction on China for the large scale reclamation in South Sea. Commerce Department also announced sanction on Sinopec. Defense Department blacklisted 9 enterprises including Xiaomi.

美國政府發布禁令，再次以「強迫勞動」為由，全面禁止新疆棉花和蕃茄產品進口，英國和加拿大亦對新疆被指「強迫勞動」相關產品採取限制措施。在北京，商務部發言人高峰說，中方堅決反對，強烈敦促有關國家立即停止錯誤做法，中方將採取一切必要措施，堅決維護中方企業的合法權益。

China in strong objection of the US ban on Xnjiang's cotton and tomato, and asked US to correct their action promptly.

聯儲局最新地區經濟報告《褐皮書》顯示，美國去年底經濟溫和增長，較上次報告對經濟增長「溫和或適中」的評估有所下調，儘管新冠肺炎疫苗開始接種，但疫情反彈及新的限制措施，導致就業市場放慢。報

本刊自 2015 開始被翻譯成俄羅斯文在歐洲同步發行 This bulletin is being translated into Russian since 2015

告顯示，部分地區呈報零售銷售及休閒和酒店服務需求下降；雖然疫苗增強了企業對今年經濟增長的信心，但疫情反彈及其對短期商業環境影響的憂慮，令這種樂觀情緒有所降溫。

Beige Book shown even vaccine injection is on the way, another new wave of Covid-19 cooled down the conomy.

美國聯儲局主席鮑威爾表示，美國經濟遠未達到通脹及就業目標，現在討論調整每個月 1200 億美元買債規模言之尚早。他重申，考慮到疫情相關的經濟問題仍然嚴重，短期內不會加息。鮑威爾在普林斯頓大學一個網上研討會上表示，過去金融危機的教訓是不要過早退市。

Fed chair Powell gave a speech in Princeton that the QE would carry on, and interest rate would not increase.

美國上星期新申領失業救濟人數 96.5 萬人，超出市場預期，按星期增加 18.1 萬人。4 星期平均值約 83.4 萬人，按星期增加約 1.8 萬人。截至 1 月 2 日止，該星期持續申領失業救濟人數出乎意料增至 527.1 萬人，按星期增加 19.9 萬人，市場原先估計降至約 506 萬人。

US Initial Claims increased 181K to 965K over market expectation.

因中國向拜登政府施壓，美國駐聯合國大使克拉夫特訪台行程取消，改為與蔡英文總統視像對話。

Because of the pressure from China to Biden administration, the US Ambassador of UN's trip to Taiwan is cancelled and just held a video conference.

網絡大移民繼續如火如荼，Signal 下載量增加 430 倍，引發網絡大塞車。

Exodus is still carrying on, the download of Signal 430 times, brought about a great traffic jam.

國務卿龐貝奧昨天宣佈 7 天後即 1 月 20 日辭職，若然拜登職後，先前之內閣成員都要任滿離職，何來辭職？相傳他是希望在權變選舉後有意角逐副總統。因為早就有消息說彭吃了兩家茶禮，1 月 4 日還與特朗普發聯合聲明將按憲法賦予權力選舉人票，1 月 6 日在國即說他無此權，通過一切。如真的進行軍管就需要權變選舉選出新總統及副總統。

Mike Pompeo yesterday said he would resign seven days later, that is on the inauguration day of Biden, so everyone in the old cabinet has maturity and has to leave the post, why resign? Should there is a military control there will be a Contingent Election to elect the president and vice president. Pence one was said received benefits from both parties, on 4th Jan he stood with Trump and said would act according to constitution to confirm the ballots, but on 6th turned to support Biden.

恒指：28,497.59 +4.84

Hang Seng Index (10:00am)

上證綜指：3,570.41 +4.50

Shanghai Composite (10:00am)

道指：30,991.52 -68.95

Dow Jones (Closing)

本周重要數據

Weekly Important indicators

Date 日期	Day 星期	HK Time 時間	Star 重要性	Place 地區	Indicator	數據	Previous 前值	Expected 預期
15/1	(五)Fri	18:00	☆☆	EU 歐盟	Trade Balance	貿易收支	+30B	+28B
15/1	(五)Fri	21:30	☆☆☆	US 美國	Producer Price Index	生產者物價指數	+0.1%	+0.4%
15/1	(五)Fri	21:30	☆☆☆	US 美國	Retail Sales	零售銷售	-1.1%	-0.1%
15/1	(五)Fri	21:30	☆☆☆	US 美國	NY State Mfg Index	紐約州製造業	+4.9	+3.8
15/1	(五)Fri	22:15	☆☆☆	US 美國	Industrial Production	工業生產	+0.4%	+0.3%
15/1	(五)Fri	22:15	☆☆☆	US 美國	Production Capacity	產能利用率	73.3%	73.3%
15/1	(五)Fri	23:00	☆☆☆	US 美國	Enterprise Inventory	企業庫存	+0.7%	+0.4%
15/1	(五)Fri	23:00	☆☆☆	US 美國	Michigan University Ind	密芝根大學指數	76.9	76.3

以信用額買金

鑑於近期黃金價格不斷急劇攀升，無論散戶或專業投資者都有極高買金意慾，為了使閣下更靈活運資金及降低風險，本集團提供信用額買金服務，即閣下無需存入現金即可進行買金服務，只計算贏輸金額而無需將本金積壓。

詳情請與余先生聯絡，電話：91095413。



Buying Gold on Credit

Since the price of gold is soaring up greatly recently, it is of great interest no matter to general clients or specialists, in order to make it more flexible, we provide buying of gold on credit which **does not need to deposit any money**, just count the profit and loss, so that the original capital can be used to other means freely.

Please contact Mr Yue on mobile : 91095413。



International Finance Center----Chicago/HK

(24) Trade Balance

In the 1990s, Trade Balance was very important in the financial market, for currency market dominated. Japan was the factory of the world at that time. Classical Economics bloomed because of navigation of the Middle Ages and brought about international trade. Trade surplus is considered as a strength to bloom the economy, especially in emerging countries, trade surplus can make the currency of a country stronger.

In a country of trade deficit, it means currency are flowing out and their currency will be weaker, but when flowing in will be stronger and can improve employment and consuming power. After the 9/11 terror attack, focus of market turned to recovery and employment figure and consumption becomes more important. However, Classical Economy aims at production instead of trade surplus. For a strong production not only can bloom export but also can be used domestically, nowadays it is called internal demand.

(.....to be continued)

Situation in DC is still quite tense, but the reaction of market is normal. Dow Jones broke intraday record high and retreated, gold price fell a little and rebounded. Last night it reached 1828, still a little away from 1823 the low of Bollinger Bands and also above the previous low. But on the upper side still cannot penetrate the top of Ichimoku cloud 1864. It is going to form a level on the top, but the low is moving higher, like a mini ascending triangle, but the pattern is too small to confirm anything, only can be treated as Tweeter Tops Pattern in candle sticks which means may go up but not yet sure now. The downtrend of USD reached a flat bottom on 17th December and goes in level bottom for one month, which means gold is ranging in high price. If USD could not go down greatly, even gold rises will be only quite limited. The intraday support is at 1821 the Bollinger Band. Resistance at 1870 of Fibonacci series, but seemed to be stronger should put up to Bollinger middle line of 1887.

Daily Resistance 是日阻力位：1877- 1887

Daily Support 是日支持位：1811 - 1821